

रजिस्टरी सं ठी—२२१
Registered No. I—221
३०५९ मेर्क्य ६—२२१

विद्यापी || अनुभाग
राजभाषा खण्ड
डा. सं.....
प्रारंभ.....

मूला रु 5.00 पैसे
(Price Rs. 5.00 Paise.
माल्यकम : रु. 5.00 ముందు)



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

भारत राजपत्रम्

असाधारण

EXTRAORDINARY

अनोद्धारण

भाग XVI अनुभाग 1

Part XVI Section 1

भागम् XVI अनुभागम् 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

(प्राधिकारम् द्वारा प्रमिलं पञ्चदिनं)

सं १	लाहौर दिल्ली	सोमवार	९ जून २००८/१० वैशाखा	संप्ल १५
No. 1	New Delhi	Monday	9 June, 2008/20 Vaishakha	Vol. 15
मेर्क्य १	मार्गदृश्य	नोमवारम्	९ जून, २००८/२० वैशाख	न०पूर्णम् १५

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE
(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

New Delhi, 10th March, 2008/18 Maga, 1930 Servadari

The Translations in Telugu of the following Acts namely:-

(1) The Working Journalists and Other Newspaper Employees (Conditions of Service) and Miscellaneous Provisions Act, 1955 (Act No. 45 of 1955); (2) The University Grants Commission Act, 1956 (Act No. 3 of 1956); (3) The Medicinal and Toilet Preparations (Exercise Duties) Act, 1955 (Act No. 16 of 1955); (4) The Prevention of Cruelty to Animals Act, 1960 (Act No. 59 of 1960) and (5) The National Commission for Women Act, 1990 (Act No. 20 of 1990) are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Texts thereof in Telugu under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (Act 50 of 1973).

శాసన మరియు న్యాయపాతన మంత్రిరు, శాసన నిర్వాచ విభాగము

ఈ కీంగి చట్టములు, అనగా:-

(1) వరికంగు జర్మనీస్టుల మరియు ఇతర వార్షపత్రిక ఉద్యగుల (సేవా పరతులు) మరియు వివిధ నిబంధనల చట్టము, 1955 (1955 లోని 45వ చట్టము); (2) విశ్వవిద్యలయ గాంట్ల కమీషను చట్టము, 1956 (1956 లోని 3వ చట్టము); (3) డాష్టీయ మరియు ప్రసాధన దృవ్యముల తయారీ (ఎక్సెస్ సుంకముల) చట్టము, 1955 (1955 లోని 16వ చట్టము); (4) జంతువులపట్ల కూరత్వ నివారణ చట్టము, 1960 (1960 లోని 59వ చట్టము) మరియు (5) జాతీయ మహిళా కమీషను చట్టము, 1990 (1990 లోని 20వ చట్టము)ల యొక్క తెలుగు అనువాదములను రాష్ట్రపతి ప్రాధికారము కింద ఇందుష్ట్రాలముగా ప్రమరించడస్తేనది. ఆ చట్టములకు గల ఈ అనువాదములను ప్రాధికృత పారముల (కేంద్ర శాసనముల) చట్టము, 1973 (1973 లోని 50వ చట్టము) యొక్క 2వ పరిచ్ఛదములోని అండము (ఏ) కింద, ప్రాధికృత తెలుగు పారములైనాముగా భావించవలెను.

